

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون



الجلسة ٣٩٣٨

الجمعة، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، الساعة ١٣/٥٥  
نيويورك

الرئيس:	السير جرمي غرينستوك	(المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد زيمسكي
	البحرين	السيد الدوسري
	البرازيل	السيد كورديرو
	البرتغال	السيد غوميس
	سلوفينيا	السيد لناريتش
	السويد	السيد سكوغ
	الصين	السيد ليو جيئي
	غابون	السيد دانغي ريواكا
	غامبيا	السيد جاغني
	فرنسا	السيد تيكسيرا دا سيلفا
	كوستاريكا	السيد ساينز بيولي
	كينيا	السيد ماهوغو
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد بيرلي
	اليابان	السيد أوتاكا

## جدول الأعمال

### الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية

تقرير الأمين العام عن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية (S/1998/997)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

مجلس الأمن من الممثل الدائم للمغرب لدى الأمم المتحدة،  
ستصدر كوثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز  
S/1998/1014.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد للشروع في التصويت  
على مشروع القرار المعروض عليه (S/1998/1011).  
وإذا لم أسمع اعتراضاً فسأطرح مشروع القرار  
للتصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

**المؤيدون:**

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،  
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا، كينيا،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية،  
الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الانكليزية): نتيجة التصويت  
١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه  
القرار ١٢٠٤ (١٩٩٨).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من  
نظرة في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٤/٠٠.

افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٥٥.

**إقرار جدول الأعمال**

أقر جدول الأعمال.

**الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية**

تقرير الأمين العام عن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية  
(S/1998/997)

**الرئيس** (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن  
الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل  
إليه في مشاوراته السابقة.

ومعروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام  
عن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية، الوثيقة  
S/1998/997.

ومعروض على الأعضاء أيضاً الوثيقة S/1998/1011،  
التي تتضمن نص مشروع قرار أعد أثناء المشاورات  
السابقة للمجلس.

وتلقى أعضاء المجلس نسخاً مصورة من رسالة  
مؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس